

Poland-Warsaw: Notice boards
OJ S 84/2014 30/04/2014
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Fundacja WWF Polska
Postal address: ul. Wiśniowa 38
Town: Warszawa
Postal code: 02-520
Country: Poland
For the attention of: Monika Łaskawska-Wolszczak
E-mail: mlaskawska@wwf.pl
Telephone: +48 795536009
Fax: +48 226463672
Internet address(es):
General address of the contracting authority: www.wwf.pl

I.2. Type of the contracting authority

Other: Fundacja

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Przetarg na wykonanie, transport, montaż i konserwację tablic informacyjno-edukacyjnych nt. ssaków, ptaków i siedlisk morskich.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services
NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Projekt ma na celu ochronę ssaków bałtyckich oraz nadmorskich lęgów ptaków przed czynnikami antropogenicznymi, zalecenie odpowiednich środków zarządzania w rejonie ujścia Wisły i Mierzei Wiślanej oraz wzmocnienie populacji fok osobnikami urodzonymi i rehabilitowanymi przez Stację Morską Instytutu Oceanografii Uniwersytetu Gdańskiego w Helu. Przeprowadzone zostaną także badania behawioru tych fok wobec dzikich. Zastosowanie nadajników satelitarnych pozwoli na analizę wędrówek wprowadzanych

osobników i ustalenia miejsc ich najczęstszego bytowania. Kontynuowane będzie prowadzenie bazy danych nt. ssaków i ptaków oraz ich siedlisk w oparciu o wyniki obserwacji polskiego wybrzeża. W ramach projektu zostaną opracowane i rozpowszechnione instrukcje dla społeczności w postaci tablic informacyjno-edukacyjnych i poradnika nt. ssaków, ptaków i siedlisk morskich. Kontynuowana będzie działalność patrolu terenowego obejmującego całe polskie wybrzeże Bałtyku. Stworzona zostanie siatka 200 wolontariuszy działających na rzecz ochrony siedlisk morskich. Zaplanowano szerokie rozpowszechnianie informacji o projekcie, zarówno wśród społeczeństwa (m.in. poprzez stronę internetową projektu), jak i środowisk fachowych.

Przedmiot niniejszego zamówienia składa się z trzech części. W każdej części należy przygotować inne tablice i w odmiennej liczbie. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych.

Część I – dotyczy 80 tablic.

Zakres zamówienia w części I obejmuje:

I.1. Wykonanie 80 tablic.

Tablice zostaną wykonane według następujących założeń:

- 1) Projekt graficzny tablicy dwustronnej zostanie dostarczony przez Zamawiającego;
- 2) Wnętrze tablicy: tablica PCV o grubości 10 mm z wydrukiem wielkoformatowym w pełnym kolorze o rozdzielczości 720 dpi, zabezpieczona laminatem UV, zapewniającym odporność na działanie promieni słonecznych (odporność na blaknięcie), dwustronna, o wymiarach: szerokość: 1 m, wysokość 0,7 m;
- 3) Obramowanie i konstrukcja stawna z drewna z certyfikatem FSC lub podobnym wg załączonego szkicu konstrukcji – szkic konstrukcji stanowi załącznik nr 3 do niniejszej IDW; estetyka konstrukcji powinna być spójna z estetyką tablic stawianych w ramach wcześniej realizowanego projektu – zdjęcia tablic stanowią załącznik nr 4 do niniejszej IDW.
- 4) Zastosowanie odpowiednich elementów mocujących i izolujących zapewniających niezbędną trwałość konstrukcji;
- 5) Użycie trwałych materiałów wysokiej jakości (zarówno w przypadku wnętrza PCV tablicy, jak i drewnianej konstrukcji) dzięki czemu zapewniona zostanie czytelność zdjęć i informacji, wysoki poziom estetyczny oraz trwałość tablic co najmniej w okresie 5 lat od zakończenia realizacji całości zlecenia (nie dotyczy siły wyższej, tj. zniszczeń tablic wywołanych aktami wandalizmu lub gwałtownymi zjawiskami pogodowymi, np. sztormami);
- 6) Konieczna akceptacja przez Zamawiającego wydruku próbnego wnętrza tablicy, wykonanego na materiale i wg wytycznych w niniejszym punkcie I.1., przez Zamawiającego przed produkcją tablic.

I.2. Transport i montaż wykonanych tablic.

Transport i montaż zostanie wykonany według następujących założeń:

- 1) W wyznaczonych 80 lokalizacjach przy wejściach na plaże na całej długości polskiego wybrzeża Bałtyku (dokładne miejsca zostaną wskazane przez Zamawiającego po zawarciu umowy);
- 2) Wykonanie fotodokumentacji (min. 2 zdjęcia, tj. zdjęcia obu stron tablicy, czyli od strony informacji o ssakach oraz informacji o ptakach) każdej zamontowanej tablicy, z opisem, której lokalizacji dotyczy dane zdjęcie;
- 3) Zamawiający zobowiązuje się do uzyskania niezbędnych zgód i pozwoleń od zarządców terenów, na których mają stanąć tablice;
- 4) Zamawiający przekaże Wykonawcy skany w/w zgód i pozwoleń przed rozpoczęciem montażu tablic;
- 5) Wykonawca będzie zobowiązany skontaktować się z przedstawicielami zarządców terenów przed montażem tablic, jeśli taka prośba pojawiła się w piśmie z danego urzędu/ instytucji z pozwoleniem na montaż tablic. Kontakty przekaże Wykonawcy Zamawiający;

6) Zamawiający może wyznaczyć do pomocy w dokładnym zlokalizowaniu miejsc postawienia tablic działających lokalnie wolontariuszy/ lokalnych liderów Błękitnego Patrolu WWF. Kontakty do wolontariuszy/ lokalnych liderów przekaze Wykonawcy Zamawiający.

I.3. Konserwacja tablic.

Konserwacja polegać będzie na wymianie tablic zniszczonych wskutek działania siły wyższej, tj. zniszczeń tablic wywołanych aktami wandalizmu lub gwałtownymi zjawiskami pogodowymi, np. sztormami. Konserwacja dotyczy maksymalnie 30 sztuk tablic, w tym 20 sztuk całych tablic i 10 sztuk wnętrz tablic.

Wymiany będą się odbywać sukcesywnie w miarę potrzeb w terminach zgodnych z punktem I. 4. poniżej.

I.4. Termin.

Wykonanie, transport i montaż 80 tablic do dnia 31.5.2014 r.

Termin na konserwację: zależnie od zniszczeń tablic w terminie 21 dni od daty zgłoszenia potrzeby wymiany tablicy przez Zamawiającego, do końca trwania projektu, tj. do 31.12.2014 r.

Część II – dotyczy 2 tablic informacyjnych o projekcie.

Zakres zamówienia w części II obejmuje projekt, wykonanie, transport i montaż 2 tablic informacyjnych o projekcie. Tablice są różne. Jedna jest tablicą informacyjną dla Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko, druga jest tablicą informacyjną dla NFOŚiGW. W szczególności ten zakres zamówienia obejmuje:

- 1) Przygotowanie projektu graficznego 2 tablic informacyjnych zgodnie z wytycznymi Zamawiającego. Konieczna ostateczna akceptacja projektów tablic przez Zamawiającego przed produkcją;
- 2) Wykonane tablic z materiałów trwałych (PCV o grubości 10 mm), tj. odpornych na warunki atmosferyczne, dzięki czemu zapewniona zostanie czytelność informacji oraz wysoki poziom estetyczny tablic;
- 3) Tablice z wydrukiem wielkoformatowym w pełnym kolorze o rozdzielczości 720 dpi, zabezpieczone laminatem UV, zapewniającym odporność na działanie promieni słonecznych (odporność na blaknięcie), jednostronne;
- 4) Trwały montaż tablic do budynku lub płotu w miejscu wyznaczonym przez partnera projektu na terenie Stacji Morskiej Instytutu Oceanografii Uniwersytetu Gdańskiego w Helu w terminie do 31 maja 2014 r.;
- 5) Tablica informacyjna dla:
 - a) Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko, charakteryzować się będzie dodatkowo:
 - Maksymalne Wymiary tablicy informacyjnej: 3 m (szerokość) x 2 m (wysokość). Wymiary mogą ulec zmniejszeniu,
 - Przykładowe wzory tablic w formatach AI, CDR, GIF, JPEG, PNG są dostępne na stronie internetowej www.pois.gov.pl w zakładce Zasady promocji.
 - b) NFOŚiGW, charakteryzować się będzie dodatkowo:
 - Wymiary tablicy: 0,85 m x 1 m (pion lub poziom)
 - Kolor tablicy - biały, kolor czcionki - czarny, rodzaj czcionki - Arial, kolorowe logotypy.
 - Instrukcja ze wzorami tablic jest do pobrania na stronie:

<http://www.nfosigw.gov.pl/srodki-krajowe/informacje-ogolne/instrukcja-oznakowania-przedstawic/>

Część III – dotyczy 2 tablic pamiątkowych o projekcie.

Zakres zamówienia w części III obejmuje projekt, wykonanie, transport i montaż 2 tablic pamiątkowych o projekcie. Tablice są różne. Jedna jest tablicą pamiątkową dla Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko, druga jest tablicą pamiątkową dla NFOŚiGW. W szczególności ten zakres zamówienia obejmuje:

- 1) Przygotowanie projektu graficznego 2 tablic pamiątkowych zgodnie z wytycznymi

Zamawiającego. Konieczna ostateczna akceptacja projektów tablic przez Zamawiającego przed produkcją;

2) Wykonane tablic z materiałów trwałych (PCV o grubości 10 mm), tj. odpornych na warunki atmosferyczne, dzięki czemu zapewniona zostanie czytelność informacji oraz wysoki poziom estetyczny tablic co najmniej w okresie 5 lat od zakończenia realizacji całości zamówienia;

3) Tablice z wydrukiem wielkoformatowym w pełnym kolorze o rozdzielczości 720 dpi, zabezpieczone laminatem UV, zapewniającym odporność na działanie promieni słonecznych (odporność na blaknięcie), jednostronne;

4) Demontaż tablic informacyjnych o projekcie i trwały montaż tablic pamiątkowych do budynku lub płotu w miejscu wyznaczonym przez partnera projektu na terenie Stacji Morskiej Instytutu Oceanografii Uniwersytetu Gdańskiego w Helu w terminie od 15 do 31 grudnia 2014 r.;

5) Tablica pamiątkowa dla:

a) Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko, charakteryzować się będzie dodatkowo:

— Wymiary tablicy pamiątkowej: 1 m (szerokość) x 0,7 m (wysokość).

— Przykładowe wzory tablic w formatach AI, CDR, GIF, JPEG, PNG są dostępne na stronie internetowej www.pois.gov.pl w zakładce Zasady promocji.

b) NFOŚiGW, charakteryzować się będzie dodatkowo:

— Wymiary tablicy: 30 cm x 40 cm,

— Kolor tablicy - biały, kolor czcionki - czarny, rodzaj czcionki - Arial, kolorowe logotypy,

— Instrukcja ze wzorami tablic pamiątkowych jest do pobrania na stronie:

<http://www.nfosigw.gov.pl/srodki-krajowe/informacje-ogolne/instrukcja-oznakowania-przedstawic/>

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia znajduje się w Regulaminie przetargu dostępnym na stronie internetowej Zamawiającego - www.wwf.pl

II.1.5. CPV code(s)

30192170 Notice boards, 30195000 Boards, 45223800 Assembly and erection of prefabricated structures

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 83 900 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

391/SM/01/14

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2014/S 52-086990](#) of 14.3.2014

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

28.4.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 12

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Natal Agencja Reklamowo-Usługowa Marcin Rakowski

Postal address: ul. Pomorska 15B/24

Town: Gdańsk

Postal code: 80-333

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 146 000 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

Total value of the procurement:

Value: 83 900 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Zamówienie współfinansowane przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko, Projekt „Ochrona siedlisk ssaków i ptaków morskich” zarejestrowany w Krajowym Systemie Informatycznym pod numerem POIS.05.01.00-00-391/12, w ramach działania 5.1 Priorytetu V POIiŚ. Zamówienie dofinansowane ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

VI.2. Additional information

Publikacja niniejszego ogłoszenia jest nie obowiązkowa - nie mają zastosowania przepisy ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych.

Postępowanie o udzielenie zamówienia prowadzone jest w trybie przetargu na podstawie przepisów Kodeksu cywilnego. Szczegółowe informacje zawarte są w Regulaminie przetargu zamieszczonym na stronie internetowej Zamawiającego (www.wwf.pl). W związku z tym, iż wzór ogłoszenia w Dz.Urz.U.E. nie jest przystosowany do przetargów z k. c. w przypadku jakichkolwiek wątpliwości decyduje treść Regulaminu.

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

28.4.2014